

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.22
5 April 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن ويتشرف بأن يقدم إليه، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين ٢٢ و ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٥، جرى، على ما يبدو، ٢٩ رحلة جوية بطائرات ثابتة الجناح أو طائرات هليكوبتر في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات الجوية التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الكلي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكا حسب ما يبدو من ظاهر الأمر ٢٤٦ ٤ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن الرحلات الجوية التي جرت في المجال الجوي
للبوسنة والهرسك دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية

(٢٢-٢٥ آذار/مارس ١٩٩٥)

الرقم المسلسل	التاريخ	وقت البداية	وقت النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
				(٢٢ آذار/مارس: لم يبلغ عن أية انتهاكات)	
٤٢١٨	٢٣ آذار/مارس	٠٩/٢٩	٠٩/٣٣	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية ملونة بالأزرق والأبيض من طراز MI-17 عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة
٤٢١٩	٢٣ آذار/مارس	١٠/٢٥	١٠/٢٧	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية ملونة بالأزرق والأبيض من طراز MI-17 عليها صليب أحمر وهي تهبط في زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا هبوط هبوط
٤٢٢٠	٢٣ آذار/مارس	١٠/٢٩	١٠/٣٠	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ملونة بالأزرق والأبيض من طراز MI-17 عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة
٤٢٢١	٢٣ آذار/مارس	١٠/٣٨	١٠/٤٩	رصدت طائرة أوكس بالرادار مسارا يرجح أنه طائرة هليكوبتر، على بعد ٢٠ كيلومترا جنوب شرقي درفينتا، وتلاشى المسار على بعد ١٥ كيلومترا شمال غربي زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	جنوب شرق منخفض بطيئة
٤٢٢٢	٢٣ آذار/مارس	١٢/٣٦	١٢/٣٩	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ملونة بالأزرق والأبيض من طراز MI-17 عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا هبوط هبوط

الرقم المسلسل	التاريخ	وقت البداية	وقت النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٤٢٢٣	٢٣ آذار/مارس	١٣/١٤	١٢/٢٤	رصدت طائرة أوكس وطائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالرادار طائرة هليكوبتر على بعد ٥٠ كيلومترا شمال شرقي كينين، وتلاشى مسارها على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب شرقي المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	جنوب غرب مرتفع بطيئة
٤٢٢٤	٢٤ آذار/مارس	٠٨/٤٨	٠٩/٥٨	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية مسارا يرجح أنه لطائرة هليكوبتر، على بعد ١٠ كيلومترات جنوب بيلينيا، وعبر الحدود الى جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) ثم تلاشى على بعد ٥٥ كيلومترا جنوب بلغراد. وانطلقت الرحلة غير المأذون بها من منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	جنوب شرق غير معروف بطيئة
٤٢٢٥	٢٤ آذار/مارس	١٢/٢٠	١٢/٣٠	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ملونة بالأزرق والأبيض وهي تحلق فوق زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمالا منخفض بطيئة
٤٢٢٦	٢٤ آذار/مارس	١٤/١٥	١٥/٤٢	رصدت طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالرادار مسارا، يرجح أنه لطائرة هليكوبتر فوق غورني فاكوف، وتلاشى المسار على بعد ٥ كيلومترات غرب كونييتش. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوب شرق متوسط بطيئة
٤٢٢٧	٢٥ آذار/مارس	١١/٠٥	١١/٥٠	تحولت رحلة إجلاء طبي صربية بوسنية موافق عليها من كينين الى بانيا لوكا الى انتهاك عندما نقلت راكبا ذكرا غير مرخص به الى بانيا لوكا. وأصبحت هذه الرحلة تشكل انتهاكا عندما لم تمثل هذه الطائرة الهليكوبتر الخضراء من طراز MI-8 والتي تحمل علامة الصليب الأحمر للمبادئ التوجيهية للأمم المتحدة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شمال شرق منخفض/متوسط بطيئة
٤٢٢٨	٢٥ آذار/مارس	١٣/٢٧	١٣/٣٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر، ملونة بالأبيض والأزرق من طراز MI-17 عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة

الرقم المسلسل	التاريخ	وقت البداية	وقت النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٤٢٢٩	٢٥ آذار/مارس	١٤/١٢	١٥/٠٤	تحولت رحلة إجلاء طبي صربية بوسنية موافق عليها الى انتهاك عند العودة من بانيا لوكا الى كينين عندما نقلت راكبا أنشئ غير مرخص بها وأصبحت هذه الرحلة تشكل انتهاكا عندما لم تمثل للمبادئ التوجيهية للأمم المتحدة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	جنوب شرق منخفض/متوسط بطيئة
٤٢٣٠- ٤٢٣٢	٢٥ آذار/مارس	١٥/٥٨	١٦/٠٤	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ثلاث طائرات هليكوبتر ملونة بالأبيض والأزرق من طراز MI-17 على كل منها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة
٤٢٣٣- ٤٢٣٥	٢٥ آذار/مارس	١٦/٤٣	١٦/٤٥	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ثلاث طائرات هليكوبتر ملونة بالأبيض والأزرق من طراز MI-17 على كل منها صليب أحمر وهي تهبط في زينيتشا. وحدثت هذه التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا منخفض بطيئة
٤٢٣٦- ٤٢٣٨	٢٥ آذار/مارس	١٦/٥٦	١٧/٣٢	رصدت طائرة أو أكس بالرادار وطائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف الأطلسي عيانا ثلاث طائرات هليكوبتر رمادية وهي تحلق على بعد ١٨ كيلومترا جنوب شرقي زينيتشا (خارج كاتاني بقليل). وحدثت هذا التحليقات غير المأذون بها في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبا متوسط بطيئة
٤٢٣٩- ٤٢٤٠	٢٥ آذار/مارس	١٧/٥٤	١٧/٥٦	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين مجهولتي الهوية (يعتقد أنهما طائرتا هليكوبتر) وهما تحلقان في منطقة تبعد ١٠ كليومترات تقريبا شمال سريبرينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تقع شمال جيب يسيطر عليه الصرب البوسنيون.	جنوبا وشمالا متوسط بطيئة
٤٢٤١	٢٥ آذار/مارس	١٨/٠٦	١٨/٠٨	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر مجهولة الهوية وهي تحلق على بعد ١٢ كيلومتر تقريبا شمال غربي سريبرينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شمال غرب متوسط/مرتفع بطيئة/متوسطة

الرقم المسلسل	التاريخ	وقت البداية	وقت النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٤٢٤٢- ٤٢٤٣	٢٥ آذار/مارس	١٨/٢٠	١٨/٢٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين مجهولتي الهوية وهما تحلقان على بعد ٢٠ كيلومترا تقريبا جنوب شرقي توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة متنازع عليها بالقرب من خط المواجهة.	شمالا غير معروف بطيئة
٤٢٤٤	٢٥ آذار/مارس	١٩/١٣	١٩/١٥	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مجهولة الهوية يعتقد أنها طائرة هليكوبتر، وهي تحلق على بعد ١٢ كيلومترا تقريبا شمال شرقي سريبرينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شرقا متوسط بطيئة/متوسطة
٤٢٤٥	٢٥ آذار/مارس	١٩/٣٠	١٩/٣٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مجهولة الهوية يعتقد أنها طائرة هليكوبتر، وهي تحلق على بعد ١٠ كيلومترات تقريبا شمال سريبرينتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شمال شرق متوسط بطيئة
٤٢٤٦	٢٥ آذار/مارس	٢٠/١٠	٢٠/١٤	رصدت طائرة أواكس وطائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف الأطلسي بالرادار طائرة مجهولة الهوية يعتقد أنها طائرة هليكوبتر، وهي تحلق من نقطة تبعد ٢٠ كيلومترا جنوب توزلا الى نقطة تبعد ١٢ كيلومترا جنوب شرقها توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال شرق متوسط بطيئة

- - - - -